

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 82 (1995)
Heft: 5: Einzelfälle = Cas particuliers = Individual cases

Artikel: Büro- und Gewerbehaus in Massagno, 1993-1994 : Architekten Viero Balmelli, Ivano Ghirlanda
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-62242>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

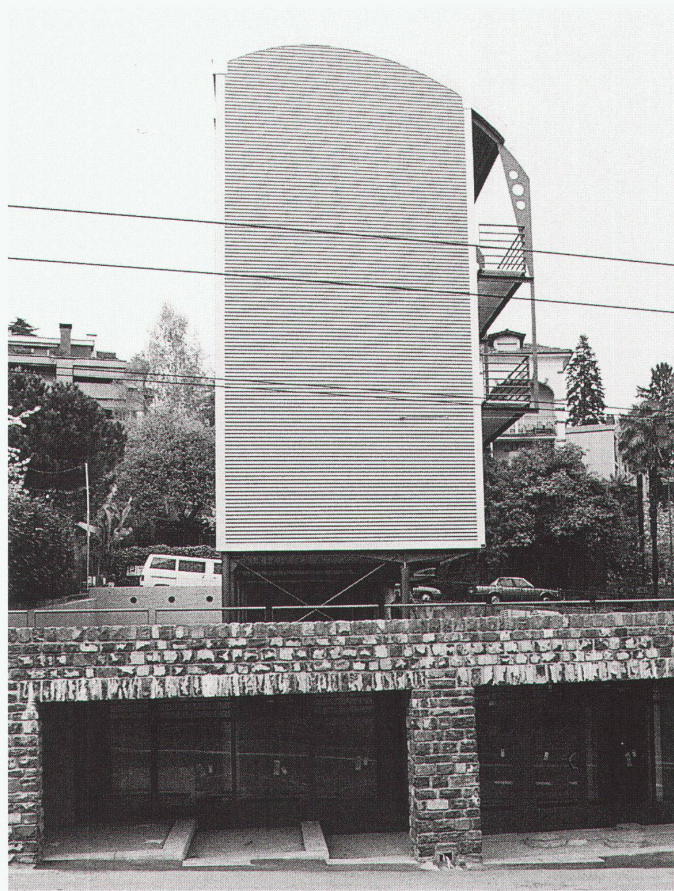
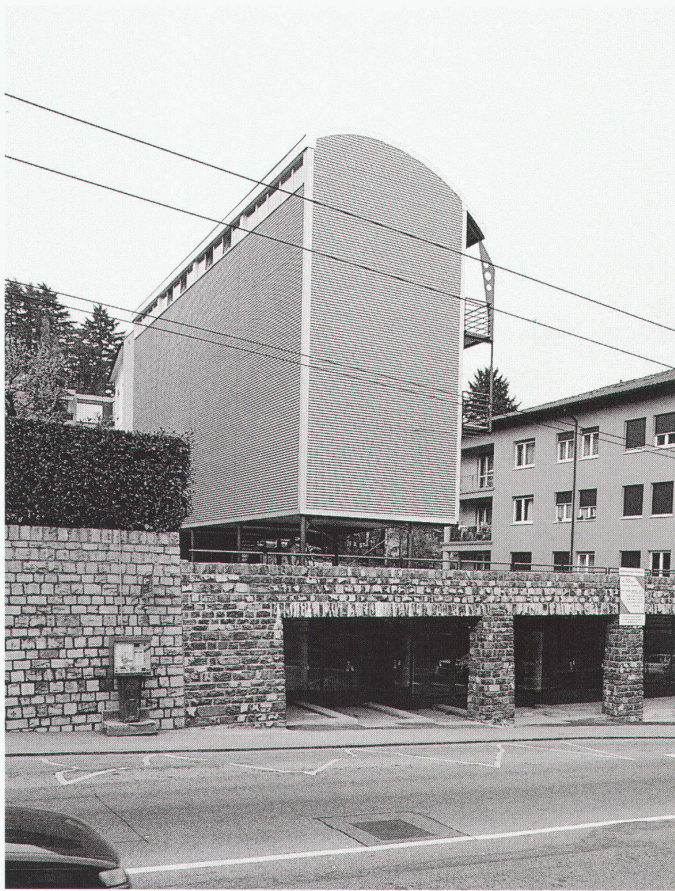
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Architekten: Viero Balmelli, Ivano Ghirlanda, Sorengo



Ansicht von Nordosten und von Norden

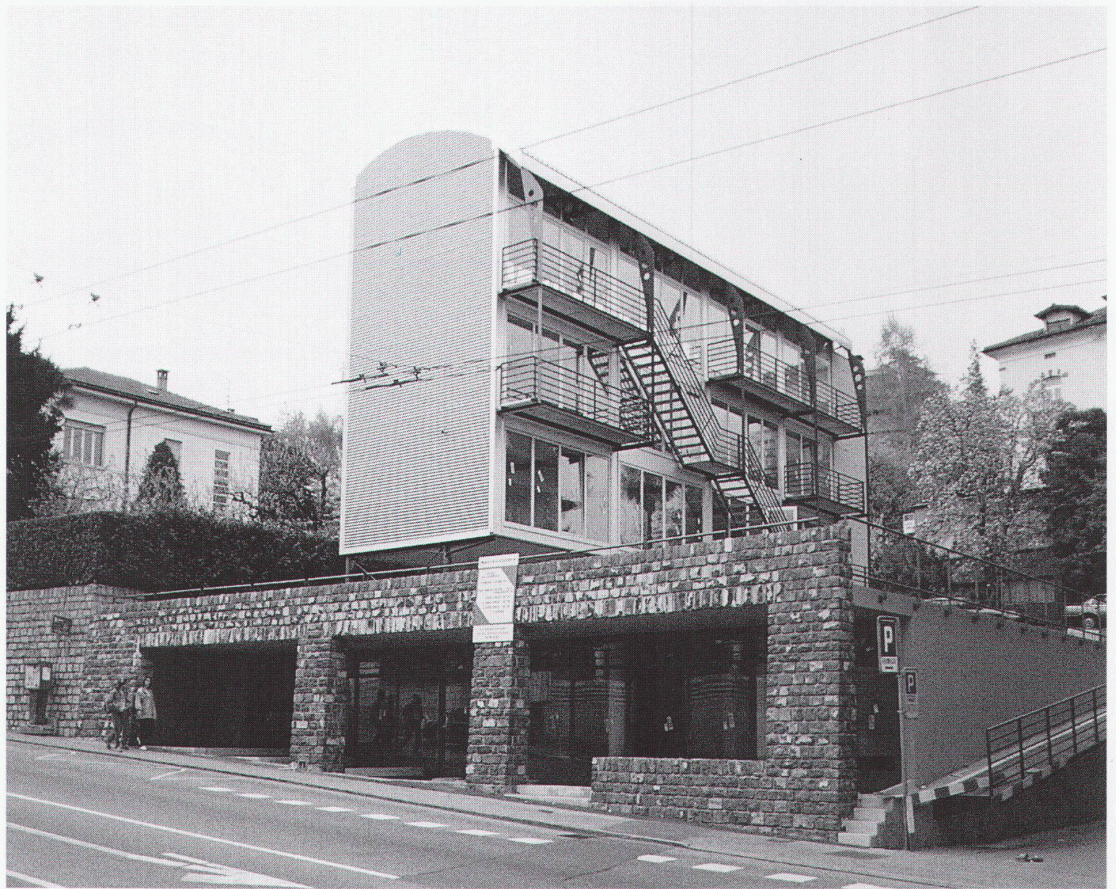
- Vues du nord-est et du nord
- View from the northeast and north

Situation
■ Site

Immer schwieriger wird es, Grundstücke zu finden, die sich einer freien Interpretation anbieten. Auch die Situation des Büro- und Gewerbehauses in Massagno wird von ihren Randbedingungen dominiert: eine zwischen Mehrfamilienhäusern und einer verkehrsreichen Strasse eingeschlossene Parzelle mit stark unebenem Terrain.

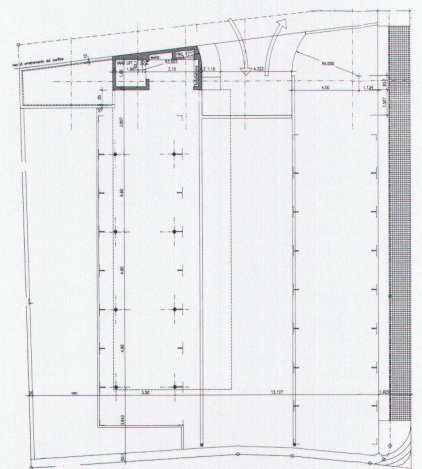
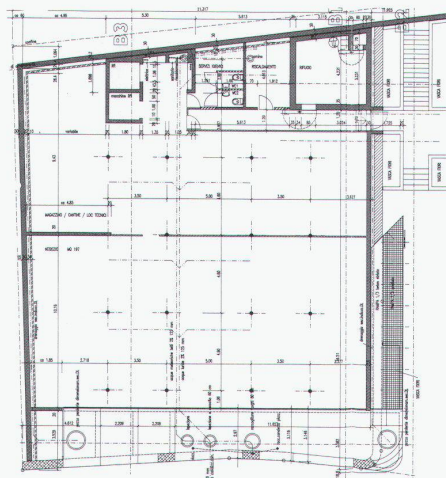
Ausgangspunkt des Entwurfes war eine bestehende steinerne Stützmauer. Zum Gebäudesockel umgedeutet, offenbart jene nun als bewohnter Portikus städtischen Charakter. Aus der Wahl dieses primären Elements ergab sich die Folgerung, eine Stahlkonstruktion auf den Sockel zu stellen. Dieses rein funktionale «Objekt» ist von jeglicher städtebaulichen Referenz gelöst. *Red.*

Red.



Ansicht von Nordwesten
■ Vue du nord-ouest
■ View from the northwest

Sockelgeschoss (Parkgarage)
und Aufsicht
■ Soubassement (garage-parking)
et vue de dessus
■ Base floor (parking garage)
and plan view





Balkon im Dachgeschoss

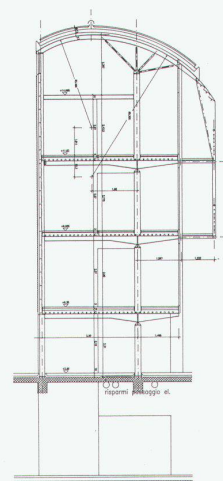
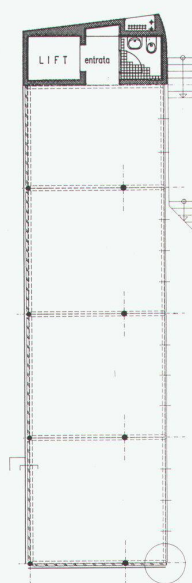
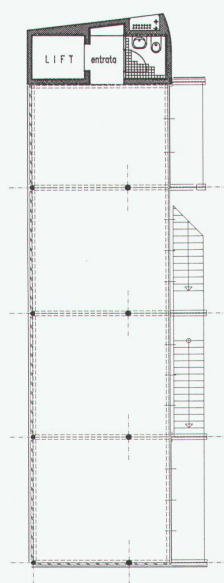
- Etage attique, balcon
- Roof floor, balcony

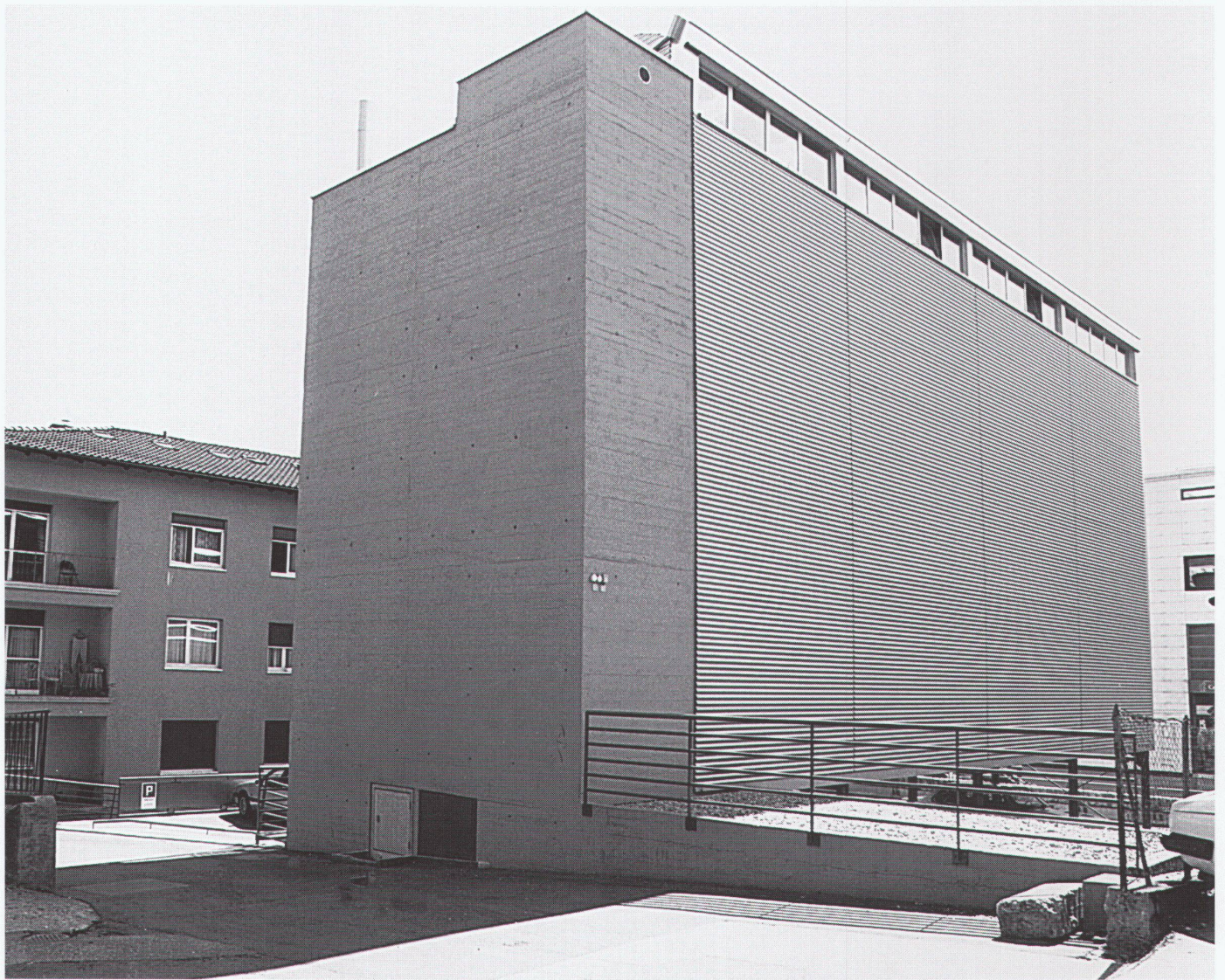
Dachgeschoss

- Etage attique
- Roof floor

1. Obergeschoss und Normalgeschoss, Querschnitt

- 1er étage et étage courant, coupe transversale
- 1st floor and normal floor, cross-section





Ansicht von Osten
 ■ Vue de l'est
 ■ View from the east

Ansicht von Südwesten
 ■ Vue du sud-ouest
 ■ View from the southwest

